

# 鸟取市报1月号 摘要版

## 信息栏

### ■ 世界的料理教室 「韩国家庭料理」

时间：1月27日（星期六）10:00~13:00

地点：鸟取市国际交流广场

讲师：金旻志

赵淳英



规定人员：10人 ※需要报名

费用：免费（材料费用个人负担）

咨询处：鸟取市国际交流广场

湖山町西1丁目512 星期一休息

TEL：0857-31-3253

### ■ 鸟取市移居·交流园

若樱街道书评合战

时间：1月17日（星期三）

19:00~21:00

参加费：500日元（含零食和饮品）



在移居交流园举办的移居者交流会

为了在鸟取的生活更加舒适，大家过来交换一下信息吧！

时间：1月20日（星期六）13:00~15:00

参加费：免费

接触法语

时间：1月27日（星期六）14:00~16:30

讲师：藤绳 裕子

参加费：500日元（含零食和饮品）※需要报名

咨询处：鸟取市移居·交流园

（永乐温泉町109番地）

Tel：0857-30-6631



### ■ 巴勒斯坦电影「奥玛的抉择」放映会

时间：1月28日（星期六）10:30~、14:00~

地点：鸟取县里博物馆讲堂

内容：由一面墙壁隔断的城市、巴勒斯坦自治区生活的年轻人的残酷现状。描写在巴勒斯坦生存的年轻人艰苦的生活。

费用：一般 预售票 1000日元（当日1300日元）

小中学高中生 预售票 500日元（当日800日元）

咨询处：鸟取地方电影院 Cinema

TEL：080-8907-9293

Email：torikomi@jt4.so-net.ne.jp

### ■ 鸟取市安藏公园滑雪场 儿童滑雪教室

时间：2月3日・17日（星期六）

10:00~15:00（9:30集合）

规定人数：每回20人

料金：2000日元（含保险，当天付钱）

\*租借滑雪板，滑雪鞋要另付2000日元

招募：到1月29日（星期日）请在传真、电话、邮件上明确说明1、姓名2、小学名3、年级4、地址5、家长姓名6、联系方式7、是否租借滑雪板8、滑雪板的大小9、希望参加哪一回等后联系以下咨询处。

咨询处：安藏公园滑雪场

TEL・FAX：0857-56-0024

Email：info@azou-tottori.com



# A HAPPY NEW YEAR



\*想上网查看详情的人请看以下「鸟取市」网页。

鸟取市的网址为 <http://www.city.tottori.lg.jp>

手机请参看 <http://www.city.tottori.lg.jp/mobile>

年末年初的垃圾收集（鸟取地区）※请一定要在上午8点之前将垃圾拿到垃圾站点。

垃圾收集日恰碰为节假日的地区，按以下日程变更。

日期	可燃垃圾	废纸类	塑料瓶	塑料型垃圾	食品托盘·资源·小型破碎垃圾
1月1日（星期一） 元旦	休息	休息 ※调换成8日 （星期一·节日）收集		休息	
1月2日（星期二）	休息	※调换成9日 （星期二）收集		休息	
1月3日（星期三）	休息	休息 ※调换成10日（星期三）收集		休息	
1月4日（星期四）以后	照常收集				
1月8日（星期一·节日） （成人节）	收集				

◎ 干电池·萤光灯的收集

请和其他垃圾区别开来，分别放入透明或者半透明的袋子里于2月1日（星期四）～7日（星期三）的小型破碎垃圾的收集日（鸟取地区）里拿到垃圾站点。

咨询处：市役所本厅生活环境课 TEL(0857)20-3217



◆夜间节假日急诊医院

时 间：夜间（每日）19：00～22：00

节假日白天（星期日，节假日）9：00～17：00

※1月1日（星期一·节日）～1月3日（星期三）是白天也开业

地 点：急患诊疗所（富安一丁目东部医师会馆前）

诊疗科：内科，小儿科

咨询处：东部医师会急患诊疗所 TEL（0857）22-2782 （仅限诊疗时间受诊）

◆节假日急诊齿科诊疗所

时 间：星期日·节日10：00～16：00

※1月1日（星期一·节日）～1月3日（星期三）是白天也开业

但1月1日（星期一）是13：00～16：00

地 点：东部齿科医师会（富安二丁目 齿科技工专门学校内） TEL（0857）23-3197

※ 急救医疗是为了夜间、节假日等需要紧急治疗的急病、受伤的患者而配备的。仅为了应付紧急状态，所以管理服务人数也有限，所以请尽可能到普通医疗机构在正常的诊疗时间内接受治疗。

多语言国际交流团体 TIA

TIA 是为了给居住在鸟取的外国人提供方便而成立的团体。现在活动主要以翻译各种生活信息为主，每年还和外国人共同出游探访鸟取市各大名胜、举办各种交流活动。如您有想请翻译（口译、笔译）、或者想学习日语等生活方面的问题，请直接与 NPO 团体 T.I.A（Tottori International Activities）联系。

TEL：0857-27-4321 URL：<http://tia-link.com/jp/>

